

## 韓国映画祭「コリアン・シネマ・ウィーク 2023」

日本初上映 4 作品を含む最新韓国映画 5 作品をオン/オフラインハイブリッド形式で上映！

駐日韓国文化院では、韓国映画を通じて韓国の映像文化の魅力とともに、韓国の多様な文化や社会、更には、韓国人の情緒などを広く紹介するため、2001年から毎年「コリアン・シネマ・ウィーク」を開催し、日本初上映の作品を含め、様々なジャンル、多様なテーマの最新の秀作韓国映画を上映し、多くの韓国映画ファンの方々から好評をいただいております。今年の「コリアン・シネマ・ウィーク 2023」でも、日本初上映となる 4 作品を含む最新の韓国映画 5 作品を上映します。

東京近郊の韓国映画ファンの方だけでなく、全国の韓国映画ファンの皆様にも新作の韓国映画を存分に楽しんでいただくため、昨年に引き続き、オフライン上映にオンライン上映も併せたハイブリット形式により、10月17日(火)から10月21日(土)までの5日間にわたり開催いたします。

上映作品は、ドラマ「製パン王 キム・タク」、「ヒョンジェは美しい」などの主演で日本でも人気のユン・シユンが主演する、不思議な香水で恋に落ちる男女を描いたラブストーリー『私たちの愛が香りとして残る時』、ドラマ「人魚姫」「妻の誘惑」などの好演により「復讐劇の女王」と呼ばれるチャン・ソヒ主演映画『毒親(ドクチン)』、熊から人間になったウンナムが国際犯罪組織に立ち向かうコメディ作品『ウンナム』、母が営むキムパブ店を経営することになった娘の奮闘を描いた『巻く』などの多様なジャンルの最新映画 4 作品の上映と、特別企画として、11月3日(金)から日本で公開されるミュージカル映画『人生は、美しい』のプレミア先行上映会を配給会社の株式会社ツインとの共催によりシネマート新宿で開催します。(ゲストトーク予定)

つきましては、本プログラムの周知にご協力いただけますようお願いいたします。

資料のご依頼、取材のお申込み、映画のご観覧については、韓国文化院までご連絡ください。

### 【イベント概要&情報】



■ イベント名 : 「コリアン・シネマ・ウィーク 2023」

■ 会期 : 2023年10月17日(火) ~ 10月21日(土)

・ オフライン上映 : 韓国文化院 ハンマダンホール、シネマート新宿にて開催

・ オンライン上映 : IMAGICA オンライン上映サービス「Framboise」にて上映

■ 内容 : 多様なジャンルの日本初上映の最新映画 4 作品を含む  
5 作品を日本語字幕にてオン/オフライン上映

■ 観覧申込 : 事前申込制 (観覧無料) ※締切 : 10月10日(火)

※10月19日(木)「人生は、美しい」プレミア先行上映会のみ有料

■ 主催 : 駐日韓国大使館 韓国文化院



«お問い合わせ» 駐日韓国大使館 韓国文化院 ☎03-3357-5970 www.koreanculture.jp

イベント担当 金康植 (キム・ガンシク) / 広報担当 趙恩京 (ジョ・ウンギョン)

## 【 上映作品 & スケジュール 】

### 私たちの愛が香りとして残る時 우리 사랑이 향기로 남을 때 ★日本初上映

(2022年/108分/日本語字幕)

#### ■オンライン上映

日時：10月17日(火) 視聴可能時間 18:00~22:00

#### ■オフライン上映

日時：10月17日(火) 開映 19:00 (開場 18:30)

会場：韓国文化院 ハンマダンホール

■監督：イム・ソンヨン / 出演：ユン・シユン、ソル・イナ、ノ・サンヒョン ほか

#### ■ストーリー

人生に追われてまともな恋愛を一度もしたことのない青年・チャンス。ある日、見知らぬ人からもらった香水を振るやいなや女性たちがチャンスに好意をもって飛びつき始める。誰かを好きになったこともない女性・アラも通勤のため毎日乗っていたバスの香りにドキドキし始め、チャンスに導かれた彼女は訳も分からないまま恋に落ちる。二人は不器用ながらも少しずつ愛を育んでいくが……。



© 2023 DOKKAEBI MEDIA CORPORATION, ALL RIGHTS RESERVED

### 毒親 (ドクチン) 독친

(2023年/104分/日本語字幕)

#### ■オンライン上映

日時：10月18日(水) 視聴可能時間 18:00~22:00

#### ■オフライン上映

日時：10月18日(水) 開映 19:00 (開場 18:30)

会場：韓国文化院 ハンマダンホール

■監督：キム・スイン / 出演：チャン・ソヒ、カン・アンナ、チェ・ソユン ほか

#### ■ストーリー

ある日、湖畔に止められた車から女子高生・ユリを含む3人の死体が発見される。学校で模範とされた彼女がなぜ死んだのか。警察は自殺と断定するが、ユリの母親ヘヨンはそれを認めず、さらにユリの友人イェナと担任教師のギボムが娘の殺人に関わったと主張し2人を告訴する。以来、捜査は難航するが、次第に意外な事実が明らかになっていく……。



© 2023, Mystery Pictures, ALL RIGHTS RESERVED

### ウンナム 응남이 ★日本初上映

(2023年/98分/日本語字幕)

#### ■オンライン上映

日時：10月20日(金) 視聴可能時間 18:00~22:00

#### ■オフライン上映

日時：10月20日(金) 開映 19:00 (開場 18:30)

会場：韓国文化院 ハンマダンホール

■監督：パク・ソングァン / 出演：パク・ソンウン、チェ・ミンス、オ・ダルス ほか

#### ■ストーリー

ニンニクとヨモギを100日間食べて、熊から人になった最初の人物がいた。その名はウンナム。その男は人間を超越した能力を持っているが、残りわずかな熊の寿命を偶然知り衝撃を受け、警察を辞めてぶらぶらと人生を送ることになる。ある日、ウンナムは自分とそっくりなテロ組織のナンバー2の男がいることを知り、国際犯罪組織を掃討する共助捜査隊に合流することになるが……。



©2023 KIMCHI PICTURES PRODUCTION. ALL RIGHTS RESERVED.

## 巻く 말아 ★日本初上映

(2021年/76分/日本語字幕)

### ■オフライン上映

日時：10月21日(土) 開映 15:00 (開場 14:30)

会場：韓国文化院 ハンマダンホール

■監督：クァク・ミンスン / 出演：シム・ダルギ、チョン・ウンギョン、ウ・ヒョウオン ほか

### ■ストーリー

伝染病の流行で家にだけ閉じこもっているジュリ。彼女は空腹も失恋の痛みもすべて家の中で解決している。ある日、突然、住んでいる部屋を不動産に売りに出したという母からの連絡を受けて彼女は困惑する。そして母が営むキムパプの店を代わりに経営するというミッションがジュリに与えられるが…。



© 2022. KWAK Min-seung. All rights reserved.

### <<観覧お申し込み>>

- 韓国文化院ホームページのイベント応募コーナーから、観覧をご希望される作品にお申し込み。お申し込みには韓国文化院ホームページでの会員登録(無料)が必要。
- 募集人員：オフライン 各回 300名 / オンライン 各回 500名
- 1回のお申込みにつき、1上映分のお申込みが可能。
- 申込締切：10月10日(火)
- 抽選で当選された方にのみ各上映日の5日前までに確認書をメールで送付。

## 「コリアン・シネマ・ウィーク」プレゼント プレミア先行上映会

## 人生は、美しい 인생은 아름다워 ★日本初上映

(2022年/123分/カラー/日本語字幕)

■日時：10月19日(木) 開始 18:30

■会場：シネマート新宿・スクリーン1

(東京都新宿区新宿 3-13-3 新宿文化ビル 6F

TEL 03-5369-2831)



© 2022 LOTTE ENTERTAINMENT & THE LAMP All Rights Reserved.

■監督：チェ・グッキ / 出演：リュ・スンリョン、ヨム・ジョンア、オン・ソンウ ほか

### ■ストーリー

典型的な亭主関白の夫・ジンボンと、思春期真ただ中の生意気盛りの息子と娘。そんな家族に時にうんざりしながらも、健気に尽くしてきた平凡な専業主婦のセヨン。だがある日、自分の命が残りわずかだと知らされる。突然の余命宣告に激しく動揺したのも束の間、何かが吹っ切れたセヨンは、自身のおそらく最後となる誕生日プレゼントに、学生時代の初恋相手との再会を熱望。よりによって彼と一緒に探してほしいと夫に頼み込み、夫婦の奇妙な最後の旅が始まるのだが…(当日はゲストトークを予定)

■主催：駐日韓国大使館 韓国文化院、株式会社ツイン

**11月3日(金・祝) シネマート新宿、ヒューマンラストシネマ有楽町他にて全国順次公開(配給：ツイン)**

※入場料：前売/当日 2,000円(税込)

※チケットはシネマート新宿の窓口、シネマート新宿のチケット予約システムにて10月7日(土)10:00より販売開始。

※前売券が完売となった場合には当日券の販売は行いませんので、あらかじめご了承ください。

※ゲストトークについての会場へのお問合せはご遠慮ください。

◀ お問い合わせ ▶ 駐日韓国大使館 韓国文化院 [www.koreanculture.jp](http://www.koreanculture.jp)

イベント担当 金康植(キム・ガンシク) ☎ 03-3357-6054(直) ✉ [movie@koreanculture.jp](mailto:movie@koreanculture.jp)